



UNIVERSIDAD  
DE MÁLAGA



**FGUMA**  
FUNDACIÓN GENERAL  
UNIVERSIDAD DE MÁLAGA



**МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ЦЕНТР ИСПАНСКОГО  
ЯЗЫКА**

УНИВЕРСИТЕТ МАЛАГИ

**КУРСЫ И  
ПРОГРАММЫ  
2016**

[www.uma.es/centrointernacionaldeespanol](http://www.uma.es/centrointernacionaldeespanol)





## СОДЕРЖАНИЕ



• Приветственное слово .....	3
• Введение .....	4
• Общая информация .....	5
1. Интенсивный курс испанского языка .....	7
2. Летние курсы .....	8
3. Курс испанистики .....	9
4. Краткосрочные курсы для взрослых .....	10
5. Курс испанского языка “Малага-Мадрид” .....	11
6. Курс для студентов программы Эразмус и программ международного студенческого обмена .....	12
7. Испанский язык для специальных целей .....	13
8. Программы обучения, подготовки и повышения квалификации профессорско-преподавательского состава .....	15
9. Интенсивные индивидуальные занятия .....	16
10. Индивидуальные и специальные программы обучения .....	16
11. Программа DELE (Диплом по испанскому языку как иностранному языку) .....	17
12. Дисциплины преподаваемые на английском языке в 2015 году .....	18
• Профессорско-преподавательский состав Международного Центра Испанского языка Университета Малаги (CIE-UMA) .....	21
• Заявление о приёме .....	23
• Мероприятия .....	24



## ПРИВЕТСТВЕННОЕ СЛОВО



Добро пожаловать в Университет Малаги! Сегодня это молодой и гостеприимный университет с квалифицированным профессорско-преподавательским составом, высоким уровнем научных исследований и подготовки специалистов. Сочетание научных знаний, инноваций и преобразований способствует динамичному и эффективному развитию нашего университета, делает его открытым для всего мира и уверенно смотрящим в будущее.

Университет расположен в Малаге, столице Косты дэль Соль, космополитическом городе на Средиземноморном побережье, который представляет Вашему взору уникальную природную среду с удивительным климатом, где стоит потратить время на то, чтобы затеряться среди старых улиц центра и его людей. От имени всех сотрудников, работающих в Международном Центре Испанского Языка, я приглашаю Вас на курсы испанского языка, которые преподаются по системе ECTS (European Credit Transfer and Accumulation System — Европейская система перевода и накопления кредитов) и по окончании которых выдается диплом Университета Малаги.

Приглашаю Вас воспользоваться возможностью познакомиться с нашим университетом, и я уверен, что этот опыт станет для вас полезным и незабываемым.

Мы ждём вас.

**Susana Cabrera Yeto**



## ВВЕДЕНИЕ



Международный Центр Испанского языка Университета Малаги (CIE-UMA), с момента его основания в 1947 году, сочетает фундаментальность образования, основанную на огромном опыте работы, с высочайшей квалификацией профессиональных работников его преподавательского состава и управленческого персонала. Оба эти фактора дают возможность нашему центру разрабатывать и предлагать широкий ассортимент курсов и программ, которые учитывают разносторонние и растущие потребности в изучении испанского языка.

Будучи участником процесса интернационализации и в соответствии с требованиями эпохи и тщательно разработанными Стратегическими Планами развития, Университет Малаги ставит перед нами задачу совершенствования преподавания испанского языка как иностранного на университетском уровне. В своей работе мы руководствуемся принципами прикладной филологии, помогая нашим студентам раскрыть всё богатство их культурного многообразия через испанский язык.

В ходе работы, все мы, кто является частью Международного Центра Испанского языка Университета Малаги, постоянно сотрудничаем со студентами и университетами, государственными и международными организациями, чтобы доказать значимость испанского языка как одного из важнейших средств интернационализации, который является родным языком, а также вторым языком для сотен миллионов людей. Испанский язык для всего мира – это цель, на которую ориентирована наша работа.

Условия жизни в Малаге делают эту цель реально осуществимой, потому что в Малаге является реальностью то, что во многих местах продолжает оставаться лишь мечтой с картинки. Дело в том, что общество Малаги происходит из богатой смеси мудрых и древних культур, которые нашли здесь спокойное море и тёплый свет, и сегодня объединяет людей из множества стран, говорящих на разных языках. В этом котле множества культур, испанский язык является языком Койне: язык, который является меридионально разнообразным и объединяет нас с народами Латинской Америки, в Малаге, кроме того, он произносится с интонацией различных словесных мелодий.

В этом контексте Международный Центр Испанского языка Университета Малаги объединяет два направления: наш опыт и наш многогранный и многофункциональный испанский язык. Таковы мы для тех, кто приезжает к нам, чтобы поделиться с нами своей жизнью и мелодией голоса, и мы оказываем им самый тёплый прием, ибо служим слову, кое является гарантией понимания между людьми.

**Giovanni Caprara**  
Директор

## ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ



### 1. МАТЕРИАЛЬНАЯ БАЗА И УСЛУГИ НАШЕГО ЦЕНТРА (УНИВЕРСИТЕТСКИЙ ГОРОДОК ЭЛЬ ПАЛО, МАЛАГА)

- **Здание:** 2.000 m<sup>2</sup>, 2 этажа.
- **Приёмная:** просторное помещение, где проводятся занятия, конференции, экзамены DELE и другие мероприятия
- **Аудитории:** 25 (все оснащены аудиовизуальными средствами обучения).
- **Индивидуальные консультации:** два кабинета.
- **Читальный зал:** помещение для занятий и чтения, а также для консультаций.
- **Внутренние дворики:** два на открытом воздухе внутри здания.
- **Кабинет межкультурной коммуникации:** помещение для внеклассных занятий, повторения уроков, обучения / подготовки, совместного общения и отдыха.
- **Секретариат:** офисы управления и информации.
- **Сеть WiFi:** для студентов, зарегистрированных в нашем Центре.
- **Культурное посредничество:** специальная программа, способствующая процессу интеграции наших студентов.
- **Конференц-зал для собраний.**

### 2. РЯДОМ С УЧЕБНЫМ ЦЕНТРОМ НАХОДЯТСЯ

- **Остановка автобуса:** в 50 метрах от нашего Центра, на проспекте Хуан Себастьян Элькано (линии 11, 3 и N-1).
- **Остановка такси:** на проспекте дэ ла Эстасьён дэ эль Пало напротив нашего Центра.
- **Почтовое отделение:** в 50 метрах от нашего Центра, на проспекте Хуан Себастьян Элькано , 178
- **Пляж Эль Пало:** в 100 метрах от нашего Центра, рестораны с услугами катеринга, с некоторыми у нашего Центра заключено соглашение.
- **Полицейский участок:** в 450 метрах от нашего Центра, на проспекте Хуан Себастьян Элькано , 149
- **Поликлиника:** в 250 метрах от нашего Центра на проспекте Сальвадор Аллендэ, 159
- **Городской рынок Эль Пало:** в 100 метрах от нашего Центра, на улице Алонсо Каррильё дэ Альборноз, 3

### 3. ВНЕКЛАССНЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ

- **Дни интеграции и конференции:** студенты информируются заранее.
- **Экскурсии с гидом:** посещение исторических и монументальных мест Малаги, а также других мест, представляющих особый культурный и общественный интерес для досуга и отдыха в нашем городе.
- **Экскурсии:** посещение наиболее интересных городов провинции Малаги, а также других провинций Андалусии. Экскурсии проводятся в сопровождении гидов-специалистов нашего Центра, которые в процессе экскурсии рассказывают о наиболее важных исторических и художественных аспектах посещаемых мест.
- **Языковые обмены:** мероприятие проводится с участием испанских студентов, анонсируется заранее.
- О ценах на эти мероприятия, в том случае, если они не включены в стоимость за курс, сообщается заранее.

### 4. МЕТОДИКА ПРЕПОДАВАНИЯ

- Преподавательский состав Международного Центра Испанского Языка Университета Малаги включает профессоров со степенью доктора и дипломированных преподавателей, которые являются высоко квалифицированными специалистами в преподавании испанского языка как иностранного благодаря их специальной подготовке.
- На занятиях используются разнообразные аудиовизуальные материалы и информационно- коммуникационные технологии.
- Обучение осуществляется на ситуативной основе с использованием как структурной, так и коммуникативной методик.
- Студенты имеют возможность расширять и пополнять знания и применять их на практике, а также разрешать спорные моменты, возникшие на уроках, используя виртуальный кампус Университета Малаги и посещая индивидуальные консультации.
- Студентам предоставляется информация об учебных пособиях, которые они должны приобрести в тех случаях, если таковые не включены в цену выбранного курса.



## 5. СОЦИАЛЬНАЯ ПОМОЩЬ И МЕДИЦИНСКОЕ СТРАХОВАНИЕ

- Включены в большинство наших курсов.
- Студенты курсов и программ, не включающих страховку, могут обратиться в Секретариат нашего Центра для оформления страхового полиса.

## 6. РАЗМЕЩЕНИЕ И ПРОЖИВАНИЕ

Наш Центр предлагает студентам по запросу различные варианты размещения на срок пребывания, либо в семьях, либо в общих квартирах.

Тип комнаты		Комната в семье тип А	Комната в семье тип Б
<b>Индивидуальная Комната в СЕМЬЕ</b>	полупансион	28 €/день 196 €/неделя	22 €/день 154 €/неделя
	полный пансион	31 €/день 217 €/неделя	25 €/день 175 €/неделя
<b>Общая Комната в КВАРТИРЕ</b>	проживание, интернет, уборка, принадлежности	19 €/день 133 €/неделя	
<b>резиденция</b>	полный пансион	для групп, запросить информацию	

При длительном проживании попросить цен в [alojamiento@fguma.es](mailto:alojamiento@fguma.es)

Транспортные услуги: 50 €

## 7. СТУДЕНТЫ МЕЖДУНАРОДНОГО ЦЕНТРА ИСПАНСКОГО ЯЗЫКА УНИВЕРСИТЕТА МАЛАГИ (2014)

Международный Центр Испанского Языка Университета Малаги (CIE-UMA) благодарит 1.673 студентов 66 различных национальностей всех континентов мира за то, что они выбрали наш Центр для прохождения обучения на 20 курсах и программах, предложенных в 2014 году.

Место происхождения	Национальность
<b>Европа</b>	39
<b>Азия</b>	12
<b>Америка</b>	4
<b>Африка</b>	10
<b>Океания</b>	1
<b>ИТОГО</b>	66

# 1. ИНТЕНСИВНЫЙ КУРС ИСПАНСКОГО ЯЗЫКА



Это идеальный вариант, если Вы хотите выучить или улучшить Ваш испанский за короткое время. По окончании курса (продолжительность которого - 2 недели или 1 месяц), Вы сможете понимать и говорить на испанском языке в ситуациях повседневного общения, а также познакомиться с культурой Испании, принимая участие в различных дополнительных мероприятиях.

- **ИНТЕНСИВНЫЙ КУРС ИСПАНСКОГО ЯЗЫКА (продолжительность - 1 месяц):** 90 часов
- **Количество студентов в группе:** от 8 до 14
- **ECTS кредиты (Европейская система перевода и накопления кредитов):** 9 кредитов
- **Стоимость:** 799 евро
  - Бронирование места в группе (20% от стоимости): 159,80 евро
  - Зачисление и оформление (80% от стоимости): 639,20 евро
- **В стоимость включены:**
  - Студенческий билет Университета Малаги, который даёт право пользования всеми услугами, предоставляемыми Университетом.
  - Социальное и медицинское страхование.
  - 1 учебное пособие.

#### Даты проведения занятий

Январь	Февраль	Март	Апрель	Май	Июнь	Июль	Август	Сентябрь	Октябрь	Ноябрь	Декабрь
8-29	1-26	1-31	4-29	3-30	1-28	4-29	1-30	1-29	3-31	2-29	1-22

- **ИНТЕНСИВНЫЙ КУРС ИСПАНСКОГО ЯЗЫКА (продолжительность - 2 недели):** 45 часов: (две первых недели каждого месяца)
- **Количество студентов в группе:** от 8 до 14
- **ECTS кредиты (Европейская система перевода и накопления кредитов):** 4,5 кредитов
- **Стоимость:** 420 евро
  - Бронирование места в группе (20% от стоимости): 84 евро
  - Зачисление и оформление (80% от стоимости): 336 евро
- **В стоимость включены:**
  - Студенческий билет Университета Малаги, который даёт право пользования всеми услугами, предоставляемыми Университетом.
  - Социальное и медицинское страхование.
  - 1 учебное пособие.

#### Даты проведения занятий

Январь	Февраль	Март	Апрель	Май	Июнь	Июль	Август	Сентябрь	Октябрь	Ноябрь	Декабрь
8-20	1-11	1-11	4-14	3-13	1-13	4-14	1-11	1-14	3-14	2-14	1-16

#### Дополнительная полезная информация (для месячных и двухнедельных интенсивных курсов):

- **Сертификат (включен в стоимость курса):** Диплом Университета Малаги. Диплом выдается при условии посещения не менее 80% занятий и успешной сдачи финального теста. В случае посещения менее 80% занятий, выдается свидетельство об окончании курсов.
- **График занятий:** с понедельника по пятницу с 9:00 до 13:00 часов. При наличии в месяце праздничных нерабочих дней, возможно проведение занятий с 9:00 до 14:00 часов, для выполнения запланированных часов.
- **Уровни обучения:** предлагаются шесть уровней обучения согласно Общеввропейской компетенции владения иностранным языком (Common European Framework of Reference, CEFR) (A1, A2, B1, B2, C1 и C2). Группы формируются при условии наличия минимально допустимого количества студентов, прошедших тестирование на соответствующий уровень владения языком.

Тестирование на определение уровня владения языком проводится в течение двух академических часов в первый день занятий. Тестирование на присвоение уровня владения языком проводится в течение трёх академических часов в последний день занятий.



## 2. ЛЕТНИЕ КУРСЫ



Этот курс испанского языка включает мероприятия, экскурсии и поездки, которые позволяют познакомиться со столицей Косты дэль Соль и с её провинцией и хорошо провести время.

- **КУРС ИСПАНСКОГО ЯЗЫКА (продолжительность - 1 месяц):** 80 часов
- **Количество студентов в группе:** от 12 до 18
- **ECTS кредиты (Европейская система перевода и накопления кредитов):** 8 кредитов
- **Стоимость:** 690 евро
  - Бронирование места в группе (20% от стоимости): 138 евро
  - Зачисление и оформление (80% от стоимости): 552 евро

### Мультизачисление на курсы

2 месяца	3 месяца	4 месяца
1.352 евро	2.000 евро	2.642 евро

- **В стоимость включены:**
  - Студенческий билет Университета Малаги, который даёт право пользования всеми услугами, предоставляемыми Университетом.
  - Социальное и медицинское страхование.
  - 1 учебное пособие.

### Даты проведения занятий

Июнь	Июль	Август	Сентябрь
1-28	4-29	1-30	1-29

### Дополнительная полезная информация (для месячных и двухнедельных интенсивных курсов):

- **Сертификат (включен в стоимость курса):** Диплом Университета Малаги. Диплом выдается при условии посещения не менее 80% занятий и успешной сдачи финального теста. В случае посещения менее 80% занятий, выдается свидетельство об окончании курсов.
- **График занятий:** с понедельника по пятницу с 10:00 до 14:00 часов. При наличии в месяце праздничных нерабочих дней, возможно проведение занятий с 9:00 до 14:00 часов, для выполнения запланированных часов.
- **Уровни обучения:** предлагаются шесть уровней обучения согласно Общевропейской компетенции владения иностранным языком (Common European Framework of Reference, CEFR) (A1, A2, B1, B2, C1 и C2). Группы формируются при условии наличия минимально допустимого количества студентов, прошедших тестирование на соответствующий уровень владения языком.

Тестирование на определение уровня владения языком проводится в течение двух академических часов в первый день занятий. Тестирование на присвоение уровня владения языком проводится в течение трех академических часов в последний день занятий.



### 3. КУРС ИСПАНИСТИКИ



Курс испанистики проводится нашим Центром на протяжении 69 лет. Этот долгосрочный курс испанского языка включает преподавание испанского языка и изучение испанской культуры (литературы, истории, искусства, географии и социальных наук).

- **ТРИМЕСТРАЛЬНЫЙ КУРС ИСПАНСКОГО ЯЗЫКА (продолжительность - 3 месяца):** 225 часов
- **Количество студентов в группе:** от 9 до 15
- **ECTS кредиты (Европейская система перевода и накопления кредитов):** 22.5 кредитов
- **Стоимость:** 1.890 евро
  - Бронирование места в группе (20% от стоимости): 378 евро
  - Зачисление и оформление (80% от стоимости): 1.512 евро
- **В стоимость включены:**
  - Студенческий билет Университета Малаги, который даёт право пользования всеми услугами, предоставляемыми Университетом.
  - Социальное и медицинское страхование.
  - 2 учебных пособия.

#### Даты проведения занятий

1ый триместр	2ой триместр	3ий триместр	4ый триместр
8 января-31 марта	4 апреля-21 июня	4 июля-22 сентября	3 октября-22 декабря

#### Дополнительная полезная информация:

- **Сертификат (включен в стоимость курса):** Диплом Университета Малаги. Диплом выдается при условии посещения не менее 80% занятий и успешной сдачи финального теста. В случае посещения менее 80% занятий, выдается свидетельство об окончании курсов.
- **График занятий:** с понедельника по пятницу с 10:00 до 14:00 часов. При наличии в месяце праздничных нерабочих дней, возможно проведение занятий с 10:00 до 15:00 часов, для выполнения запланированных часов.
- **Уровни обучения:** предлагаются шесть уровней обучения согласно Общеввропейской компетенции владения иностранным языком (Common European Framework of Reference, CEFR) (A1, A2, B1, B2, C1 и C2). Группы формируются при условии наличия минимально допустимого количества студентов, прошедших тестирование на соответствующий уровень владения языком.

Тестирование на определение уровня владения языком проводится в первый день занятий.

Тестирование на присвоение уровня владения языком проводится в последний день занятий.

## 4. КРАТКОСРОЧНЫЕ КУРСЫ ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ



Курс испанского языка и культуры (продолжительность - 1 неделя), учитывающий интересы и потребности учащихся старше 40 лет.

- **КУРС ИСПАНСКОГО ЯЗЫКА (продолжительность - 1 неделя):** 34 часа
- **Количество студентов в группе:** от 3 до 6
- **ECTS кредиты (Европейская система перевода и накопления кредитов):** 3,4 кредитов
- **Стоимость:** 894 евро
  - Бронирование места в группе (20% от стоимости): 178,80 евро
  - Зачисление и оформление (80% от стоимости): 715,20 евро
- **В стоимость включены:**
  - Студенческий билет Университета Малаги, который даёт право пользования всеми услугами, предоставляемыми Университетом.
  - Социальное и медицинское страхование.
  - 1 учебное пособие.

### КАЛЕНДАРЬ ЗАНЯТИЙ

2016	1ая неделя	2ая неделя	3ья неделя	4ая неделя	5ая неделя
Январь			11-15	18-22	25-29
Февраль	1-5	8-12	15-19	22-26	
Март	1-4	7-11	14-18		
Апрель		4-8	11-15	18-22	25-29
Май	3-6	9-13	16-20	23-27	
Июнь		6-10	13-17	20-24	27-30
Июль		4-8	11-15	18-22	25-29
Август	1-5	8-12	16-18	22-26	
Сентябрь		5-9	12-16	19-23	26-30
Октябрь	3-7	10-14	17-21	24-28	
Ноябрь		7-11	14-18	21-25	
Декабрь		12-16	19-22		

#### Дополнительная полезная информация:

##### График занятий

С 9:00 до 10:50	Испанский язык
С 11:10 до 13:00	Практика устной речи
С 17:00 до 19:00	Конференции и культурные мероприятия

- **Сертификат (включен в стоимость курса):** Диплом Университета Малаги. Диплом выдается при условии посещения не менее 80% занятий и успешной сдачи финального теста. В случае посещения менее 80% занятий, выдается свидетельство об окончании курсов.
- **Уровни обучения:** Начальный, средний и продвинутый уровни. Группы формируются при условии наличия минимально допустимого количества студентов, прошедших тестирование на соответствующий уровень владения языком.

Тестирование на определение уровня владения языком проводится в течение двух академических часов в первый день занятий. Тестирование на присвоение уровня владения языком проводится в течение двух академических часов в последний день занятий.

## 5. КУРС ИСПАНСКОГО ЯЗЫКА “МАЛАГА- МАДРИД”



Курс испанского языка, разработанный совместно Университетом Малаги и Университетом Комплутенсе Мадрида, который даёт возможность студентам пройти обучение на курсах испанского языка в обоих университетах и познакомиться с двумя отличающимися друг от друга стилями жизни испанцев. Обучение проходит один месяц в Малаге (85 академических часов) и один месяц в Мадриде (85 академических часов).

- **Продолжительность курса:** 170 академических часов
- **Минимальное количество студентов в группе:** 5
- **Стоимость:** 1.580 евро
  - Бронирование места в группе (20% от стоимости): 316 евро
  - Зачисление и оформление (80% от стоимости): 1.264 евро
- **В стоимость включены:**
  - Студенческий билет Университета Малаги, который даёт право пользования всеми услугами, предоставляемыми Университетом.
  - Социальное и медицинское страхование.
  - 1 учебное пособие.

### Даты проведения занятий

Январь	Февраль	Март	Апрель	Май	Июнь	Июль	Август	Сентябрь	Октябрь	Ноябрь	Декабрь
8-29	1-26	1-31	4-29	3-30	1-28	4-29	1-30	1-29	3-31	2-29	1-22

### Дополнительная полезная информация:

- **График занятий:** с понедельника по пятницу с 9:00 до 13:00 часов. При наличии в месяце праздничных нерабочих дней, возможно проведение занятий с 9:00 до 14:00 часов, для выполнения запланированных часов.
- **Стадии проведения курса:** студенты могут начать курс в любом из двух городов, независимо от месяца года, и затем продолжить обучение в другом городе.
- **Сертификат (включен в стоимость курса):** Диплом Университета Малаги. Диплом выдается при условии посещения не менее 80% занятий и успешной сдачи финального теста. В случае посещения менее 80% занятий, выдается свидетельство об окончании курсов.
- **Уровни обучения:** предлагаются шесть уровней обучения, согласно Общеввропейской компетенции владения иностранным языком (Common European Framework of Reference, CEFR) (A1, A2, B1, B2, C1 и C2). Группы формируются при условии наличия минимально допустимого количества студентов, прошедших тестирование на соответствующий уровень владения языком.

Тестирование на определение уровня владения языком проводится в течение двух академических часов в первый день занятий. Тестирование на присвоение уровня владения языком проводится в течение трёх академических часов в последний день занятий.

## 6.

### КУРС ДЛЯ СТУДЕНТОВ ПРОГРАММЫ ЭРАЗМУС И ПРОГРАММ МЕЖДУНАРОДНОГО СТУДЕНЧЕСКОГО ОБМЕНА



Курс испанского языка для закрепления, совершенствования и приобретения необходимых навыков владения испанским языком, целью которого является способствовать усвоению знаний, полученных на занятиях в Университете, а также ознакомиться с организацией учебного процесса Университета Малаги.

- **Продолжительность курса:** 70 академических часов
- **Количество студентов в группе:** от 15 до 25
- **ECTS кредиты (Европейская система перевода и накопления кредитов):** 3,4 кредитов
- **Стоимость:** 200 евро
- **В стоимость включены:**
  - Социальное и медицинское страхование.
  - 1 учебное пособие.

#### Даты проведения занятий

Февраль	Сентябрь
1-22	1-23

#### Дополнительная полезная информация:

- **Сертификат (включен в стоимость курса):** Диплом Университета Малаги. Диплом выдается при условии посещения не менее 80% занятий и успешной сдачи финального теста. В случае посещения менее 80% занятий, выдается свидетельство об окончании курсов.
- **Уровни обучения:** предлагаются шесть уровней обучения, согласно Общеввропейской компетенции владения иностранным языком (Common European Framework of Reference, CEFR) (A1, A2, B1, B2, C1 и C2). Группы формируются при условии наличия минимально допустимого количества студентов, прошедших тестирование на соответствующий уровень владения языком.

Тестирование на определение уровня владения языком проводится в течение двух академических часов в первый день занятий. Тестирование на присвоение уровня владения языком проводится в течение четырех академических часов в последний день занятий.



## 7. ИСПАНСКИЙ ЯЗЫК ДЛЯ СПЕЦИАЛЬНЫХ ЦЕЛЕЙ КУРСЫ



Курсы испанского языка (продолжительность - 1 неделя), предназначенные для специалистов отдельных отраслей экономики.

1. Курс испанского языка для делового общения
2. Курс испанского языка в сфере туризма
3. Курс испанского языка в сфере медицины
4. Курс испанского языка в сфере технологий

- Продолжительность курса: 29 академических часов
- Количество студентов в группе: от 3 до 6
- ECTS кредиты (Европейская система перевода и накопления кредитов): 2,9 кредитов
- Стоимость: 735 евро
  - Бронирование места в группе (20% от стоимости): 147 евро
  - Зачисление и оформление (80% от стоимости): 588 евро
- В стоимость включены:
  - Студенческий билет Университета Малаги, который даёт право пользования всеми услугами, предоставляемыми Университетом
  - Социальное и медицинское страхование.

### КАЛЕНДАРЬ ЗАНЯТИЙ

2016	1ая неделя	2ая неделя	3ая неделя	4ая неделя	5ая неделя
Январь			11-15	18-22	25-29
Февраль	1-5	8-12	15-19	22-26	
Март	1-4	7-11	14-18		
Апрель		4-8	11-15	18-22	25-29
Май	3-6	9-13	16-20	23-27	
Июнь		6-10	13-17	20-24	27-30
Июль		4-8	11-15	18-22	25-29
Август	1-5	8-12	16-18	22-26	
Сентябрь		5-9	12-16	19-23	26-30
Октябрь	3-7	10-14	17-21	24-28	
Ноябрь		7-11	14-18	21-25	
Декабрь		12-16	19-22		

#### Дополнительная полезная информация:

- График занятий: с 9:00 до 14:00 часов.
- Сертификат (включен в стоимость курса): Диплом Университета Малаги. Диплом выдается при условии посещения не менее 80% занятий и успешной сдачи финального теста. В случае посещения менее 80% занятий, выдается свидетельство об окончании курсов.
- Уровни обучения: предлагаются шесть уровней обучения, согласно Общеввропейской компетенции владения иностранным языком (Common European Framework of Reference, CEFR) (A1, A2, B1, B2, C1 и C2). Группы формируются при условии наличия минимально допустимого количества студентов, прошедших тестирование на соответствующий уровень владения языком.

Тестирование на определение уровня владения языком проводится в течение двух академических часов в первый день занятий. Тестирование на присвоение уровня владения языком проводится в течение двух академических часов в последний день занятий.



### **1. Курс испанского языка для делового общения.**

В современных условиях глобализации специалистам в сфере бизнеса приходится иметь дело с огромным количеством документов, которые зачастую необходимо переводить на иностранный язык. Этот недельный курс включает теоретическое и практическое изучение лексических, синтаксических, дискурсивных и стилистических особенностей испанского языка в сфере экономики, финансовой и торговой деятельности, а также изучение и применение на практике стратегий делового общения на испанском языке (в письменной и устной форме) в самых различных профессиональных сферах. Целью курса является ознакомление студентов с приемами, методами и способами развития коммуникативных, прагматических и социокультурных навыков, необходимых для работы в бизнесе в различных профессиональных ситуациях.

### **2. Курс испанского языка в сфере туризма**

Целью этого курса является закрепление и совершенствование уровня владения испанским языком для специалистов в сфере туризма, а также других заинтересованных лиц. Использование языковых, прагматических и лингвострановедческих материалов, а также применение на практике межкультурных ситуаций, позволят учащимся почувствовать себя уверенно в работе с компаниями и организациями сферы туризма Испании и стран Латинской Америки, а также в любой коммуникативной ситуации, связанной с туристической деятельностью.

### **3. Курс испанского языка в сфере медицины**

Курс предназначен для тех студентов, которые уже имеют определенный уровень владения испанским языком, но приняли решение пройти переподготовку в области медицинских наук. Этот курс соответствует самым высоким требованиям студентов, заинтересованных в приобретении и совершенствовании уровня владения испанским языком в области здравоохранения, с одновременным развитием языковых навыков. Курс направлен на развитие всех навыков, являющихся компонентами учебного процесса (чтения, письма, устной и письменной речи, а также письменного и устного общения).

### **4. Курс испанского языка в сфере технологий**

Курс предназначен для специалистов в области технологий, которые уже имеют определенный уровень владения испанским языком, но приняли решение пройти переподготовку в данной области с целью приобретения языковых, коммуникативных, стратегических и культурных навыков, необходимых для специалистов в области технологий в различных ситуациях профессионального общения, а также для коммуникации с различными испаноговорящими специалистами с целью налаживания профессиональных связей и реализации совместных проектов.

## 8.

### ПРОГРАММЫ ОБУЧЕНИЯ, ПОДГОТОВКИ И ПОВЫШЕНИЯ КВАЛИФИКАЦИИ ПРОФЕССОРСКО- ПРЕПОДАВАТЕЛЬСКОГО СОСТАВА



#### **1. Курс для преподавателей испанского языка как иностранного методом языкового погружения с применением методологических и культурных подходов (В сотрудничестве с Посольством Испании в США)**

Предназначен для преподавателей, желающих усовершенствовать методологические навыки преподавания испанского языка как иностранного, а также получить знания о их практическом применении на занятиях, как на лингвистическом уровне, так и в области культуры.

- **Предназначен:** для иностранных преподавателей, специалистов в преподавании испанского языка как иностранного.
- **Продолжительность курса:** 60 академических часов
- **Необходимый минимальный уровень владения испанским языком:** B2 (продвинутый)
- **Стоимость:**
  - Обучение + проживание с полным пасионом (в общей квартире или в семье): 1.700 евро
  - Стоимость обучения: 948 евро
- **Даты проведения занятий:** с 4 по 22 июля 2016 года
- **В стоимость включены:**
  - Социальное и медицинское страхование.
- **Сертификат** (включен в стоимость курса): Диплом Университета Малаги. Диплом выдается при условии посещения не менее 80% занятий и успешной сдачи финального теста.

#### **2. КУРС ПРЕПОДАВАНИЯ ИСПАНСКОГО ЯЗЫКА КАК ИНОСТРАННОГО (курс проводится на протяжении 24 лет)**

Курс предназначен для ознакомления с основными тенденциями преподавания и важнейшими инновациями в области преподавания иностранных языков.

- **Предназначен:** для выпускников университета, профессорского состава, а так же для преподавателей, заинтересованных в изучении методологических подходов и в применении на практике новых методик преподавания испанского языка как иностранного.
- **Количество студентов в группе:** 10
- **Продолжительность курса:** 30 академических часов
- **Стоимость:**
  - Вариант 1: учащиеся, имеющие соответствующую квалификацию: 180 евро
  - Вариант 2: учащиеся, имеющие соответствующую квалификацию с документом подтверждающим, что они являются официально зарегистрированными безработными: 130 евро
- **В стоимость включено:**
  - Социальное и медицинское страхование.
- **Даты проведения занятий:** с 11 по 15 июля 2016 года.

#### **Дополнительная полезная информация:**

- **График занятий:** с 8:30 до 14:30.
- **Сертификат (включен в стоимость курса):** Диплом Университета Малаги. Диплом выдается при условии посещения не менее 80% занятий и успешной сдачи финального теста.
- **Содержание курса:** лекции, очные индивидуальные и групповые семинары, индивидуальные занятия и презентации новейшей учебной литературы, посвященных преподаванию испанского языка как иностранного.

## 9. ИНТЕНСИВНЫЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ ЗАНЯТИЯ



Уроки испанского языка и/или культуры, учитывающие потребности каждого студента.

- **Стоимость:** 45 евро / час

## 10. ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ ОБУЧЕНИЯ



### 1. Программы, разработанные совместно с зарубежными университетами.

В рамках соглашений, подписанных Университетом Малаги с зарубежными университетами, Международный Центр Испанского Языка имеет огромный опыт в организации и преподавании специальных курсов и программ для вышеуказанных учреждений. Среди самых последних программ выделяются программы, разработанные совместно с Университетами Дикинсона, Солсбери и Спелман (США), Университетами Сичуань и Ухань (Китайская Народная Республика) и Университетом Инчхон (Южная Корея).

### 2. Индивидуальные программы

Международный Центр Испанского Языка Университета Малаги разрабатывает различные программы для преподавания испанского языка как иностранного, с учетом конкретных требований, предъявляемых университетами, компаниями, государственными и частными учреждениями во всем мире.

Среди самых последних программ выделяется курс изучения испанского языка как иностранного для сотрудников Технологического парка Андалусии.

Организации, заинтересованные в данной услуге, могут направлять нам свои заявки.



# 11.

## ПРОГРАММА DELE (ДИПЛОМ ПО ИСПАНСКОМУ КАК ИНОСТРАННОМУ ЯЗЫКУ)



### 1. Курс языковой подготовки к экзаменам DELE

Курс, построенный на упражнениях и выполнении специальных тестов, предназначен для приобретения навыков, необходимых для получения сертификатов Института Сервантеса.

- **Продолжительность курса:** 20 академических часов
- **Количество студентов в группе:** от 5 до 10
- **Уровни обучения:** A1-C2
- **Стоимость:** 200 евро
- **В стоимость включены:**
  - Студенческий билет Университета Малаги, который даёт право пользования всеми услугами, предоставляемыми Университетом.
  - Социальное и медицинское страхование.

#### Дополнительная полезная информация:

- **График занятий:** с 15:30 до 17:00 (понедельник, среда, четверг). График занятий на июнь: с 13:30 до 15:00
- **Сертификат** (включен в стоимость курса): Диплом Университета Малаги. Диплом выдается при условии посещения не менее 80% занятий и успешной сдачи финального теста.

#### Даты проведения занятий и стоимость

Март-Апрель	Апрель-Май	Июнь-Июль	Сентябрь-Октябрь	Октябрь-Ноябрь
200 евро	200 евро	200 евро	200 евро	200 евро

### 2. Экзамены программы DELE (Диплом по Испанскому как Иностранному Языку) (В сотрудничестве с Институтом Сервантеса)

Университет Малаги уполномочен Институтом Сервантеса на проведение экзаменов, направленных на получение дипломов испанского языка как иностранного.

#### Стоимость

Уровень A1	Уровень A2	Уровень B1	Уровень B2	Уровень C1	Уровень C2
108 евро	124 евро	160 евро	186 евро	197 евро	207 евро

Экзаменационные сессии 2016	Даты подачи заявления о приеме	Уровень
15 апреля	С 15 февраля по 16 марта	A1, A2, B1, B2, C1
20 и 21 мая	С 15 февраля по 13 апреля	A1, A2, B1, B2, C1, C2
15 июня	С 15 февраля по 8 июня	A2, B1, B2, C1
21 октября	С 15 февраля по 14 сентября	A2, B1, B2
25 и 26 ноября	С 15 февраля по 19 октября	A1, A2, B1, B2, C1, C2

# 12.

## ДИСЦИПЛИНЫ, ПРЕПОДАВАЕМЫЕ НА АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ В 2015 ГОДУ



Дисциплины в области бизнеса, культуры, искусства, испанистики и технических наук преподаются на английском языке. Могут изучаться параллельно с любым из наших курсов.

- **Продолжительность:** 45 часов
- **Количество студентов в группе:** 5
- **ECTS кредиты (Европейская система перевода и накопления кредитов):** 4,5 кредитов
- **Стоимость:** 614 евро
  - Бронирование места в группе (20% от стоимости): 122,80 евро
  - Зачисление и оформление (80% от стоимости): 491,20 евро
- **В стоимость включены:**
  - Студенческий билет Университета Малаги, который даёт право пользования всеми услугами, предоставляемыми Университетом.
  - Социальное и медицинское страхование.

### Даты проведения занятий

1ый триместр	2ой триместр	3ий триместр	4ый триместр
8 января-31 марта	4 апреля-21 июня	4 июля-22 сентября	3 октября-22 декабря

## ГУМАНИТАРНЫЕ НАУКИ

### 1. От Эль Греко до Пикассо: великие мастера испанской живописи

Произведения Эль Греко, Веласкеса, Гойи и Пикассо имеют огромное значение в истории испанского, а также западноевропейского искусства. Этот курс поможет учащимся понять их художественную ценность в том социально историческом контексте, в котором они были созданы.

### 2. Испанское искусство и архитектура

В начале курса предлагается краткое введение в анализ искусства (живописи и архитектуры). Затем преподаватель переходит к объяснению художественных стилей и художников. По окончании курса студенты готовят презентации о художниках и на другие темы, предложенные преподавателем.

### 3. Христианство, иудаизм и ислам в Испании

Анализ эволюции сложных взаимоотношений между этими тремя религиями на Пиренейском полуострове, с учетом политических, экономических, религиозных, культурных и художественных факторов.

### 4. Межкультурный менеджмент

Изучение реального влияния культуры на эффективное управление в сфере международного бизнеса будет полезно для тех, кто стремится учитывать межкультурные аспекты в своей профессиональной деятельности.

### 5. Межкультурная психология

Этот курс предоставляет студентам возможность познакомиться с теоретическими и эмпирическими исследованиями о роли культуры в человеческом поведении, задуматься о проблемных ситуациях в области взаимодействия с иноязычной культурой, основанных на личном опыте. Полученный опыт и знания могут быть впоследствии использованы в профессиональной деятельности учащихся при общении с представителями других культур.



## **6. Гендерные вопросы Северной Америки в испаноговорящих странах: межкультурные аспекты**

Курс анализирует эволюцию гендерных отношений в странах Северной и Латинской Америки, начиная от их истоков в Европе. Внимание уделяется различным культурным и политическим факторам, которые помогают объяснить разницу в подходах к гендерным вопросам, существующую в испаноязычной и англо-саксонской культурах.

## **ЭКОНОМИЧЕСКИЕ И ОБЩЕСТВЕННЫЕ НАУКИ**

### **1. Европейский союз и современные проблемы**

Целью этого курса является критический анализ перспектив развития европейского интеграционного объединения с точки зрения нынешней ситуации. Тематика курса включает исторические события, деятельность политических структур и экономическую интеграцию.

### **2. Международные отношения: Испания как ворота в Европу, Африку и Латинскую Америку**

Этот курс предназначен для ознакомления учащихся с постоянно изменяющейся международной ситуацией в мире. Проанализировав текущие проблемы в области развития и реализации сотрудничества на местном и международном уровнях, студенты изучают исторический опыт развитых стран XX века, холодную войну и изменение отношений между странами после распада СССР.

### **3. Международный маркетинг**

Цель этой программы - ознакомить учащихся и представить им возможность изучить проблемные вопросы, связанные с осуществлением торговых операций на международных рынках. Особое внимание уделяется межкультурным различиям и их значению для данного вида деятельности. Студентам предоставляются соответствующие материалы по каждой теме.

### **4. Международные финансы**

Этот вводный курс знакомит студентов с инструментами и методами для изучения, анализа и оценки международных экономических вопросов и проблем.

## **ТЕХНИЧЕСКИЕ НАУКИ**

### **1. Сети передачи данных**

Курс предназначен для ознакомления учащихся с сетями передачи данных, их структурой и принципами работы. Особое внимание уделяется изучению сети Интернет и локальных сетей передачи данных (LAN). Программа курса охватывает разнообразные темы: от цифровой/аналоговой передачи данных и мультиплексирования (физический уровень) до услуг, предоставляемых конечным пользователям (прикладной уровень).

### **2. Основы обработки сигналов**

Рассматриваются сигналы и системы как основы обработки аналоговых и цифровых сигналов, что является неотъемлемой частью многих инженерных систем, включая обработку сейсмических данных, коммуникации, обработку речевых сигналов, обработку изображений, бытовую технику и потребительские товары.

### **3. Введение в обработку цифровых сигналов при помощи пакета Matlab**

Обработка цифровых сигналов широко применяется в различных областях, от обработки речевых сигналов и изображений до самых современных коммуникационных приемников. Программа курса сочетает теоретический и практический подходы к обучению, где теоретические основы обработки цифровых данных иллюстрируются большим количеством практических примеров с применением пакета Matlab.



#### **4. Физика для компьютерных игр**

Физика, компьютерное моделирование, числовые методы.

#### **5. Основы программирования**

Компьютерное программирование.

#### **6. Компьютерное проектирование и аппаратный/программный интерфейс**

Цель курса – ознакомление с проектированием и устройством современных компьютеров, аппаратным и программным обеспечением и взаимосвязью между ними.

#### **7. Многозадачность и параллельное программирование**

Многозадачное программирование, потоки, Java, C, параллельное программирование, многоядерные технологии.

#### **8. Проектирование цифровых систем на ПЛИС**

Проектирование цифровых систем на основе программируемой логики.

#### **9. Аппаратная платформа для обработки цифровых сигналов**

Проектирование систем обработки цифровых сигналов на аппаратных платформах, включая платформы DSP и FPGA.

#### **10. Алгоритмы: разработка и анализ**

Методы разработки и анализа эффективных алгоритмов с углубленным изучением методов, применяемых на практике.

#### **11. Автоматическое управление**

Основы автоматического управления. Линейные системы. Математические инструменты. Передаточные функции. Временные характеристики и стабильность. Анализ и проектирование систем управления. Области технического применения.

#### **12. Разработка .NET приложений на C#**

Microsoft Visual C# является одним из наиболее популярных языков программирования в мире для использования на мощной Microsoft платформе .NET. Язык C# широко применяется для работы приложений Windows, интегрируемых в сети Internet и Web, а также для разработки приложений ASP. Net Web. Курс поможет новичкам научиться программировать на языке Visual C#.

#### **13. Сетевые и распределенные системы**

Межсетевая архитектура сети. Основные функции протокола: адресация, мультиплексирование, маршрутизация, переадресация, управление потоками, схемы восстановления после ошибок при повторной передаче данных, адаптация к загрузке. Общие сведения о технических условиях протокола канального, сетевого и транспортного уровней с применением восходящего подхода. Введение в беспроводные и мобильные сети. Программой курса предусмотрено практическое обучение сетевому программированию с использованием интерфейса прикладного программирования socket API на языках C и Java.

#### **14. Интеллектуальная система**

Начальный курс по искусственному интеллекту с применением как символического подхода, так и метода вычислительного интеллекта.



**ПРОФЕССОРСКО-  
ПРЕПОДАВАТЕЛЬСКИЙ  
СОСТАВ  
МЕЖДУНАРОДНОГО  
ЦЕНТРА  
ИСПАНСКОГО ЯЗЫКА  
УНИВЕРСИТЕТА  
МАЛАГИ (CIE-UMA)**



## РУКОВОДСТВО

### Проректор Институциональных Отношений

- **SUSANA CABRERA YETO:**

### Директор

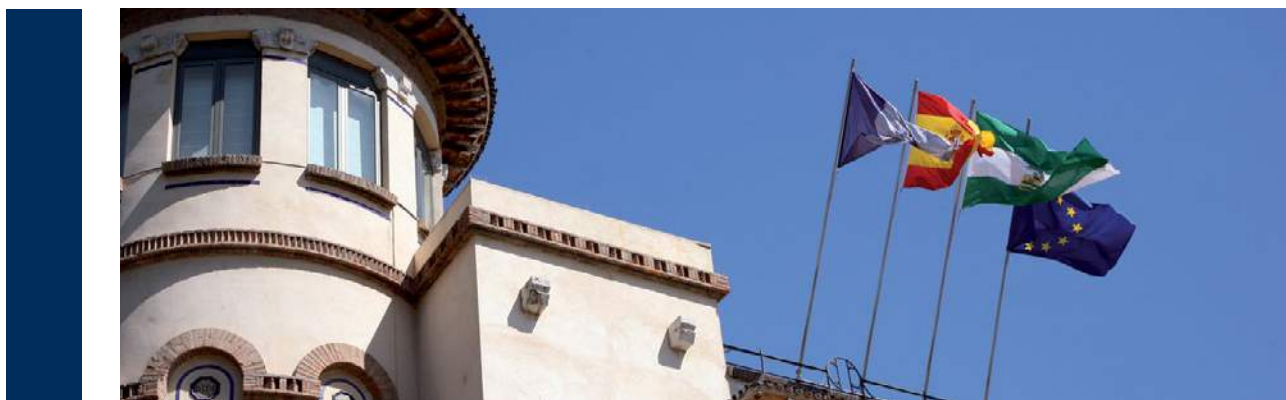
- **GIOVANNI CAPRARA:**

### Координатор учебных программ

- **САЛЬВАДОР ПЕЛАЕС САНТАМАРИЯ:** Филолог испанского языка с научной специализацией по лингвистическому анализу (Университет Малаги). Доцент кафедры испанского языка Университета Малаги. Автор книги *Упражнения и задания для Общеευропейской компетенции владения иностранным языком (C2)*. Соавтор учебного пособия *Обучение испанскому языку как иностранному в рамках Общеευропейской компетенции владения иностранным языком*, и учебного пособия по испанскому языку *Хорошо!*, 1, 2 и 3, учебного пособия по испанскому языку как иностранному *Туризм. Метод 2 и Метод 4*.

## ПРЕПОДАВАТЕЛЬСКИЙ СОСТАВ

- **МОНТСЕРРАТ ПОНС ТОВАР:** Доктор филологии испанского языка и классической филологии (Университет Малаги). Автор книги *Лингвистическое исследование языка законов Севильи* и ряда статей по филологии и дидактике испанского языка как иностранного.
- **ЭУХЭНИЯ ЛЕОН АТЭНСИЯ:** Доктор филологии испанского языка (Университет Малаги). Автор книг *Повод для беседы: разговорные темы для языковой речи*, *Поэзия Марии Виктории Атенси*, *Утонувшая русалка* (сборник стихов) и ряда статей филологической тематики.
- **КАРЛОС ХАВЬЕР ДУАРТЕ ДУАРТЕ:** Филолог испанского языка, бакалавр с научной специализацией по сравнительному литературоведению (Университет Малаги). Магистр преподавания испанского языка как иностранного (Университет Антонио Небриха Мадрида).
- **ЛАУРА ЭСТЕБАН АСЕНСИО:** Доктор в области устного и письменного перевода (Университет Малаги). Автор ряда статей филологической тематики.
- **МАРИЯ ДОЛОРЕС МАРТИН АКОСТА:** Доктор филологии испанского языка (Университет Малаги). Лауреат премии г. Малаги в области Исследований 2009 в категории «Гуманитарные науки». Соавтор учебного пособия *Сборник упражнений для Нового учебника Двигайся вперед 5 и 6*.
- **МАРИЯ ХОСЭ ФЕРНАНДЕС ДЭ ЛОС РЭЙЕС:** Филолог испанского языка. Биолог. Магистр преподавания испанского языка как иностранного (Университет Малаги).
- **АНТониО ЙЕРРО МОНТОСА:** Филолог испанского языка. Бакалавр с научной специализацией (Университет Малаги). Автор ряда статей по методике преподавания испанского языка как иностранного. Соавтор учебных пособий *Игры и упражнения для уроков испанского языка*, *Упражнения и задания для Общеευропейской компетенции владения иностранным языком (C1)*, *Метод 1 и 3*, а также методических пособий для адаптированного чтения.
- **ЙОЛАНДА ДОМИНГЕС ТРУХИЛЬЁ:** Филолог испанского языка с научной специализацией по лингвистическому анализу (Университет Малаги). Автор статей ряда статей по преподаванию испанского языка как иностранного.
- **ХОСЕ МАНУЭЛЬ РОДРИГЕС ПАВОН:** Филолог испанского языка. Бакалавр (Университет Малаги).
- **ПУРИФИКАСЬЁН САЙАС ЛОПЭС:** Филолог испанского языка. Бакалавр с научной специализацией в лексикографии и социологии испанского языка (Университет Малаги). Эксперт по дидактике испанского языка как иностранного (Университет Антонио Небриха Мадрида). Автор книги *Метод 2*.
- **ФРАНСИСКА КАРДЭНАС БЕРНАЛЬ:** Филолог испанского языка (Университет Малаги). Автор учебного пособия *Активный словарный запас* (часть 1 и 2). Соавтор методических пособий *Обучение испанскому языку как иностранному в рамках Общеευропейской компетенции владения иностранным языком*, *Упражнения и задания для Общеευропейской компетенции владения иностранным языком (C1)*, *Метод 1 и 3*.
- **БЕАТРИС ПОНС ТОВАР:** Историк с научной специализацией по гендерным отношениям, обществу и культуре в странах Средиземноморья (Университет Малаги).
- **АЛЬВАРО ГАРСИЯ ГОМЭС:** Журналист с научной специализацией в глобализации иберо-американского межкультурного пространства (Университет Малаги).



- **ХОСЕФА ГАРСИЯ НАРАНХО:** Филолог испанского языка (Университет Малаги). Эксперт дидактики испанского языка как иностранного (Университет Антонио Небриха Мадрида). Автор коллекции учебных пособий для социокультурного обучения *Сказки, сказки, сказки* (3 части). Соавтор ряда книг, среди которых *Игры и упражнения для уроков испанского языка* и коллекция *Читай в удовольствие* (адаптированное чтение).
- **МАРИЯ БЕЛЕН ГАРСИЯ РОМЕРО:** Филолог испанского языка (Университет Малаги). Магистр современных языков (Университет Оттава). Соавтор учебного пособия *Обучение испанскому языку как иностранному в рамках Европейской компетенции владения иностранным языком и Упражнения и задания для Европейской компетенции владения иностранным языком (C1)*.
- **ФРАНСИСКА МИРАНДА ПАРЕДЭС:** Филолог испанского языка. Магистр преподавания испанского языка как иностранного (Университет Малаги). Соавтор учебного пособия *Упражнения и задания для Европейской компетенции владения иностранным языком (B2)*.
- **ДАНИЕЛЬ МОРА КАБЕЛЛЬЕ:** Педагог. Учитель музыки. Магистр преподавания испанского языка как иностранного (Университет Малаги). Автор ряда статей дидактической тематики. Гитарист и исследователь стиля фламенко.
- **САНДРА РЕЧЕ ДЕЛЛ ОЛЬМО:** Специалист по рекламе и связях с общественностью. Магистр преподавания испанского языка как иностранного (Университет Малаги).
- **ФЕЛИСА РАМОС ДИАС:** Филолог испанского языка. Эксперт по преподаванию испанского языка как иностранного (Университет Малаги).
- **РОЗА ГАРСИЯ ПИМЕНТЕЛЬ:** Филолог испанского языка (Университет Малаги). Соавтор учебных пособий *Игры и Обучение испанскому языку как иностранному в рамках Европейской компетенции владения иностранным языком*.
- **БЕГОНЬЯ ДИЕС УЭЛАМО:** Филолог испанского языка (Университет Комплутенсе Мадрида). Автор учебного пособия *Ключ к чтению «История жертвы кораблекрушения», Габриеля Гарсия Маркеса*. Соавтор учебного пособия *Ключевые произведения испанской поэзии на кастильском языке*.
- **КРИСТИНА ОРТЕГА МЕДИНА:** Специалист по истории искусства (Университет Гранады) с квалификацией специалиста по Туристической информации (правительство испанской автономной области Андалусия).
- **ЭСТЕР НАВЯРА ВАСКЕС:** Филолог испанского языка (Университет Малаги).
- **ЕЛЕНА ГАРСИЯ ОТЭРО:** Филолог испанского языка (Университет Малаги).
- **ХЕМА САРСУЭЛА ХИМЭНС:** Филолог испанского языка (Университет Малаги).
- **АНХЕЛА ЭРНАНДЕС САНЧЕС:** Филолог английского языка (Университет Саламанки). Аспирант. Магистр лингвистики и американской литературы (Свободный Университет Берлина). Диплом курсов повышения квалификации в живописи (Школа изящных искусств Каркова, Университет Буэнос-Айреса).
- **ХОСЕ КАРЛОС ГОДОЙ АГИЛАР:** Педагог по музыке (Университет Малаги).

## АДМИНИСТРАЦИЯ И ИНФОРМАЦИОННЫЙ ОФИС

### Секретариат

- М. КАРМЭН ГОРДО ХИМЕНЭС, ЭКТОР МОРЕНО КАМПОЙ, ДАНИЕЛЬ АНТОНИО БЭРДЕ ЛОПЭС И ИСАБЭЛЬ МАРТИН АГИЛАР.

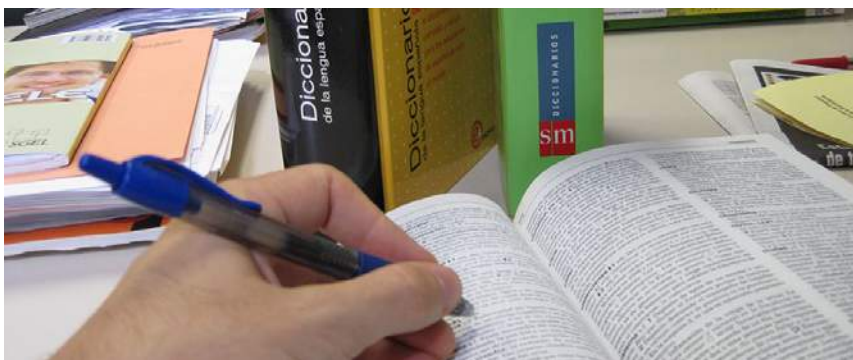
### Дежурные администраторы

- ХОСЕ КАРЛОС АРО РАМОС, ХУАН ЛУИС АЛЬКАЙДЭ ГУТЬЕРРЕС, ПИЛАР ФЕРНАНДЕС ЛУНА, ХАВЬЕР ХИМЕНЭС ГРАСЬЯ И МАРИЯ АСЕНСЬЕН РОМЭРО МАРТИН.

### Административно-хозяйственный отдел

- АНТОНИО МИГЕЛЬ ПАЛЬМА РУИС.

## ЗАЯВЛЕНИЕ О ПРИЁМЕ



Заявление о приеме - это личный, не подлежащий передаче третьим лицам документ. Общие требования для зачисления на наши курсы и программы содержатся в пунктах 1 - 7 в нижеуказанных условиях:

**1. Возраст.** Право на подачу заявления на курсы имеют лица, достигшие 16-летнего возраста.

**2. Порядок подачи заявления о приеме.** Заявление о приеме включает бронирование места в группе, зачисление и оформление. До начала занятий учащийся обязан оплатить полную стоимость курса (стоимость бронирования места в группе и стоимость зачисления и оформления).

**3. Оплата курсов. Два варианта оплаты:**

- **Единовременная оплата:** оплачивается полная стоимость курса. Следующие курсы должны быть оплачены единовременным платежом: Курс для Студентов Программы Эразмус, Курс Подготовки к Экзаменам Dele, Программы Обучения, Подготовки и Повышения Квалификации Профессорско-Преподавательского Состава.
- **Оплата в два этапа:**
  - Бронирование места в группе (20% от стоимости)
  - Зачисление и оформление (80% от стоимости)

**4. Банковские реквизиты.** Независимо от выбранного варианта оплаты курсов, платёж производится путем денежного перевода либо наличными, на нижеуказанный банковский счёт (банковские комиссии оплачиваются студентом):

BANCO SANTANDER (САНТАНДЭР БАНК)

Филиал: Marqués de Larios, 9, 29015 (Маркес дэ Ларьёс, 9, 29015)

Получатель платежа: Fundación General de la Universidad de Málaga, Centro Internacional de Español (Генеральный Фонд Университета Малаги, Международный Центр Испанского Языка)

Номер счёта: 0049 5204 50 2618591861

IBAN (International Bank Account Number): ES1500495204502618591861

Swift code (BIC): BSCHESMM

В квитанции об оплате наличными или путём денежного перевода должны быть указаны имя студента и курс обучения. Дополнительные банковские комиссии, которые могут возникнуть при выполнении оплаты, будут возмещены учащимся в начале курса.

**5. Оплата кредитной картой.** В случае оплаты в два этапа курсов, можно произвести платёж кредитной картой в Секретариате нашего центра. Банковские комиссии, которые могут возникнуть при использовании этой платёжной системы, оплачиваются студентом.

**6. Документы.** Оплатив стоимость бронирования места в группе, учащиеся должны предоставить в Секретариат Международного Центра Испанского Языка Университета Малаги (Авеню дэ ла Эстасьён дэ эль Пало, 4. 29017) или по электронной почте [sie@uma.es](mailto:sie@uma.es) следующие документы:

- Заполненное заявление о приеме;
- копию квитанции об оплате денежного перевода либо об оплате наличными;
- одну цветную фотографию (размер как для паспорта);
- копию документа удостоверения личности (для граждан Европейского Союза) либо паспорта.

**7. Аннулирование заявления о приеме.** Сумма, оплаченная за бронирование места в группе (20% от стоимости) не возвращается ни при каких условиях. Для возврата суммы, оплаченной за зачисление и оформление (80% от стоимости), учащийся должен предоставить в Секретариат в письменном виде заявление об аннулировании зачисления на курс не менее чем за 20 дней до начала соответствующего курса, и обосновать причины аннулирования заявления. По истечению этого срока оплаченная сумма не возвращается. Банковские комиссии, которые могут возникнуть при возврате оплаченной суммы, оплачиваются студентом.

**8. Дубликаты.** Стоимость каждого дубликата сертификатов 12 евро.

**9. Выписка с перечнем учебных дисциплин и оценок.** Данный документ выдаётся по запросу заинтересованных студентов, стоимость 21 евро.

**10.** Студенты курсов и программ, не включающих страховку, могут обратиться в Секретариат нашего Центра для оформления страхового полиса.



## МЕРОПРИЯТИЯ



Международный Центр Испанского Языка Университета Малаги предлагает учащимся широкий спектр внеклассных мероприятий.

По вторникам и четвергам в вечернее время студентам предоставляется возможность непосредственно познакомиться с Малагой, с испанской культурой и обществом. В будние дни по вечерам, организуются сеансы испанских кинофильмов, лекции на темы об испанской культуре и культуре Малаги, а также посещение достопримечательностей города, среди которых Музей Пикассо, Крепость Малаги Ла Алькасаба, Центр Современного Искусства и Областной Музей Культурного Достояния.

Кроме того, учащиеся нашего Центра имеют доступ к широкому спектру программ спортивных мероприятий, благодаря соглашению, заключенному между Университетом Малаги и спортивным клубом Эль Кандадо, который предлагает разнообразные занятия спортом, такие как парусный спорт, гольф, гребля, падел-теннис, занятия в тренажерном зале и т.д.

Помимо мероприятий, которые проводятся в течение недели, студенты могут принять участие в мероприятиях выходного дня. По субботам предлагаются различные комбинированные экскурсии для посещения и ознакомления с городами провинции Малаги (Ронда, Антэкера и Марбелья), а также столицами автономной области Андалусия: Гранада, Севилья и Кордоба.

Для желающих заняться приключенческими видами спорта, мы предлагаем уникальную возможность познакомиться с нашими пляжами и горами, наслаждаясь занятиями дайвингом и серфингом на Тарифе (Кадис), либо лыжным спортом и сноубордом в Сьерре Неваде (Гранада).







Это бесплатные мероприятия, которые проводятся в Центре либо за его пределами во внеурочное время.

- **Сеансы испанских кинофильмов:** Для совершенствования испанского языка и для лучшего понимания нашей культуры, используются новинки испанской кинематографии, пользующихся огромным успехом у зрителя.
- **Семинары устной речи:** Презентации и конференции в непринужденном стиле на темы об испанской культуре и обществе: история, обычаи, фестивали, гастрономия. Проводятся нашими преподавателями, со специально отведенным временем для дискуссий и обсуждения вопросов со стороны студентов.
- **Посещение символических мест Малаги:** Преподаватели сопровождают учащихся при ознакомлении с важнейшими туристическими и культурными достопримечательностями города: историческим центром, музеями, памятниками, парками.







Благодаря соглашению, подписанному Университетом Малаги с профессиональным клубом Эль Кондадо, наши студенты имеют доступ к занятиям различными видами спорта бесплатно либо за оплату по специальным тарифам. Эти мероприятия включают следующие виды спорта:

- Парусный спорт
- Гребля
- Гольф
- Падел- теннис
- Теннис
- Дайвинг
- Пилатес
- Тренажерный зал





Эти мероприятия проводятся в выходные дни по специальным ценам для учащихся нашего Центра

- Экскурсии организуются в следующие города:
  - Ронда
  - Антэкера
  - Марбелья
  - Гранада
  - Севилья
  - Кордоба
- В зависимости от поры года проводятся следующие спортивные мероприятия по приключенческим видам спорта:
  - лыжный спорт и сноуборд в горах Сьерры Невады (Гранада)
  - Серфинг / Кайт Серфинг на Тарифе (Кадис)
  - дайвинг / Падел/ Серфинг в Нерхе (Малага)
- Другие мероприятия в зависимости от времени года пребывания учащихся в нашем Центре:
  - Карнавал
  - Пасхальная Неделя
  - Ярмарка







UNIVERSIDAD  
DE MÁLAGA



**FGUMA**  
FUNDACIÓN GENERAL  
UNIVERSIDAD DE MÁLAGA

**Avenida de la Estación de El Palo, 4. 29017 Málaga**

Телефон: (34) 951 952 738 / (34) 951 952 733 / (34) 951 952 745

Факс: (34) 951 952 742

Электронная почта Отдела Рекламы: [idcie@uma.es](mailto:idcie@uma.es)

Электронная почта Секретариата: [cie@uma.es](mailto:cie@uma.es)

**[www.uma.es/centrointernacionaldeespanol](http://www.uma.es/centrointernacionaldeespanol)**